

AE - 13 - Ed 8 - Feb. 2001

Dieses Datenblatt enthält allgemeine Informationen für diese Pumpenbaureihe AE. Nähere Einzelheiten zu speziellen Anwendungen gibt Ihnen auf Anfrage Ihre Suntec-Niederlassung.

Die SUNTEC-Pumpe der Serie **AE** ist das Grundmodell mit eingebautem Druckregulierventil ohne Abschnittsfunktion. Die Entlüftung erfolgt über die Düsenleitung.

#### **ANWENDUNGSBEREICHE**

- leichtes und extraleichtes Heizöl.
- Einstrang-oder Zweistrangsystem.
- Ölabschnitt durch separates RAPA Magnetventil in Düsenleitung oder RAPA Ölvorwärmer mit integriertem Sicherheitsabsperrventil.

## **FUNKTIONSBESCHREIBUNG**

Das Getriebe saugt das Öl vom Tank über den eingebauten Ölfilter an und fördert es unter Druck über das Druckregulierventil zur Düse.

Öl, das die Düsenkapazität überschreitet, fließt bei Zweistranginstallation durch das Ventil über die Rücklauföffnung zum Tank zurück, bei Einstranginstallation zurück in die Ansaugkammer. Für die Umstellung auf Einstrangbetrieb muß der Bypass-Stopfen in der Rücklauföffnung entfernt und die Rücklauföffnung mit Dichtung und Metallstopfen verschlossen werden.

## Entlüftung:

Im Zweistrangsystem erfolgt die Entlüftung automatisch.

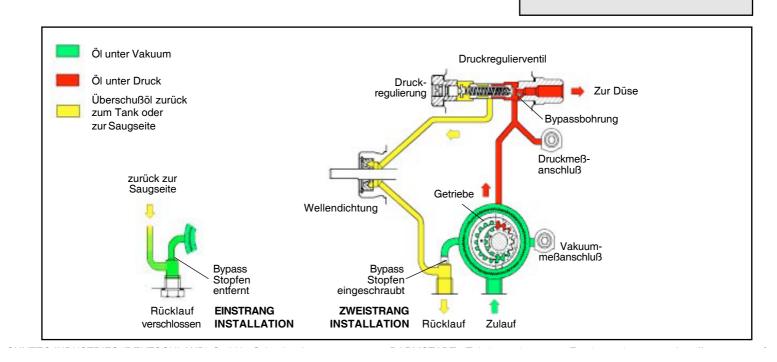
Im Einstrangsystem erfolgt die Entlüftung während der Inbetriebnahme des Brenners über die Düse : der aufgebohrte Düsenstopfen ermöglicht diese Entlüftung ohne Öffnung des Druckregulierventils.

Bei erstem Start wird die Entlüftung durch Öffnen eines Druckanschlusses beschleunigt.

#### Bemerkung:

Die Bypassbohrung des Düsenstopfens verhindert den Abschnitt. Für den Abschnitt muß ein separates Magnetventil in die Düsenleitung eingebaut werden (wie im Absatz "ANWENDUNGSBEREICH" beschrieben).

## KENNZEICHNUNG **DER PUMPEN** (Es sind nicht alle Kombinationen verfügbar; nähere Auskunft gibt Ihnen Ihre Suntec-Niederlassung) AE: Druckregulierkolben ohne Abschnitt Getriebesatz (siehe Pumpenleistung) Drehrichtung und Lage des Düsenausgangs (auf die Welle gesehen) A: Drehsinn Uhrzeiger/ Düsenausgang rechts B : Drehsinn Uhrzeiger/ Düsenausgang links C: Drehsinn gegen Uhrz./ Düsenausgang links D: Drehsinn gegen Uhrz./ Düsenausgang rechts. ΑE 47 C 3 XX 5 Ρ Pumpenserie 1000 : Standard 7000: mit seitlichen Druckanschlüssen 2 : Nabe Ø 54 mm 3: Nabe Ø 32 mm Modellnummer Revision Installation -P: Bypass-Stopfen in der Rücklauföffnung eingeschraubt für Zweistranginstallation. M: Bypass-Stopfen entfernt, Rücklauf verschlossen für Einstranginstallation.



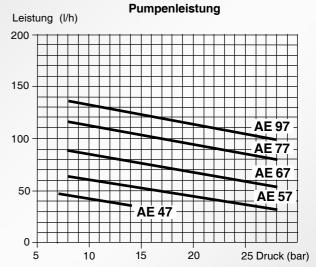
# **TECHNISCHE DATEN**

## **Allgemein**

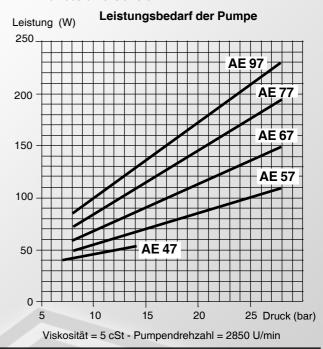
Befestigung	Flansch oder Nabe nach EN 225	
Anschlüsse	Zylindrisch entsprechend ISO 228/1	
Zu- und Rücklauf	G 1/4 (mit Direktverschraubung für Revision 5 Modelle)	
Düsenausgang	G 1/8	
Druckmeßanschlüsse	G 1/8	
Vakuummeßanschluß	G 1/8	
Ventilfunktion	Druckregulierung ohne Abschnitt	
Filter	Filterfläche: 14 cm² (AE 47/57/67) - 20 cm² (AE 77/97)	
	Maschenweite : 150 μm	
Welle	Ø 8 mm nach EN 225	
Bypass-Stopfen	in der Rücklauföffnung eingesetzt,	
	für Zweistranginstallation.	
	Für Einstranginstallation mit einem 4 mm Inbus-Schlüssel	
	zu entfernen.	
Gewicht	1 - 1,3 kg ((je nach Pumpenmodell)	

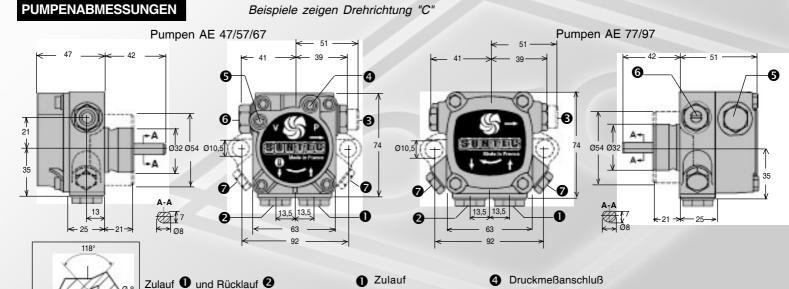
## Hydraulische Daten

Getriebegröße	Druckbereich*	Druckeinstellung bei Lieferung	
47	7 - 14 bar	9 bar	
57	8 - 28 bar	14 bar	
67	8 - 28 bar	14 bar	
77	8 - 28 bar	14 bar	
97	8 - 28 bar	12 bar	
* andere Bereiche au	ıf Anfrage - hängt vom je	weiligen Pumpenmodell ab.	
Viskositätsbereich	2 - 75 mm <sup>2</sup> /s (cSt)		
Öltemperatur	0 - 60°C in der Pumpe		
Vorlaufdruck	2 bar max.		
Rücklaufdruck	2 bar max.		
Saughöhe	0,45 bar max. Vakuum um Luftausscheidung zu vermeiden		
Drehzahl	3600 U/min max.		
Drehmoment	0,10 N.m (AE 47/57)	- 0,12 N.m (AE 67)	
(bei 45 U/min)	0,14 N.m (AE 77)	- 0,20 N.m (AE 97)	



Viskosität = 5 cSt - Pumpendrehzahl = 2850 U/min In den dargestellten Kurven ist bereits eine Abnützung des Getriebes berücksichtigt. Achten Sie deshalb darauf, daß Sie bei der Wahl der Getriebekapazität, die Pumpe nicht überdimensionieren.





Rücklauf und

Bypass-Stopfen

interner

3 Zur Düse

- G1/4 -

mit Direktverschraubung

auf Ansenkung möglich)

(Abdichten mit Flachdichtung

für Revision 5 Modelle

Druckanschluß

(nur für 7000-er Serie)

Vakuummeßanschluß

Druckeinstellung